



Bulletin de

I' A. N. A. I.

publié par

**L'ASSOCIATION NATIONALE DES ANCIENS D'INDOCHINE
ET DU SOUVENIR INDOCHINOIS
ANCIENS COMBATTANTS & VICTIMES DE GUERRE**

15, Rue de Richelieu
75001 PARIS

Tél. : 261 41-29
C.C.P. 21897-05 PARIS

Dépôt légal : N° 46423
 Commission paritaire des
 papiers de presse : N° 1632-D.73
 N° IS.S.N. : 0245-7504

BULLETIN TRIMESTRIEL N° III/82

Imprimé par les soins de l'A.N.A.I.
 15 rue de Richelieu
 75001 - PARIS

NOM du DIRECTEUR : Madame H. BASTID

Adresse de la revue :
 15 rue de Richelieu
 75001 - PARIS

Tél. : 261 41.29

Sommaire

- Le MOT de la PRESIDENTE.....	page 1
- ACTIVITES de l'A.N.A.I.	
<u>Autorités de tutelle</u>	
. Commission de l'information historique pour la paix..	page 1
. Repas de "Citadelles et Maquis"présidé par le Ministre.....	page 1
<u>Conseil d'Administration.....</u>	page 2
<u>Problèmes particuliers</u>	
. Le Mémorial.....	page 2
. Le Comité d'honneur.....	page 3
. Tentative de Fédération.....	page 3
. Retour des corps.....	page 3
. Cérémonies et manifestations.....	page 3
. Déjeuner "BAGUETTES" du 23.10.1982	page 3
. Rubrique du TRESORIER.....	page 4
- VIE des SECTIONS	
<u>Naissance de nouvelles sections.....</u>	page 4
. Section des Hauts de Seine	
. Section de la Manche	
. Section du Rhône	
<u>Activités des Sections anciennes.....</u>	page 5
. Auvergne - Bouches du Rhône - Côtes du Nord Essonne - Loire - Moselle - Nord - Seine et Marne - Tarn et Garonne - Yonne	
<u>Des Espoirs.....</u>	page 5
. Gironde - Val de Marne - Ain Aude - Deux Sèvres -	
- INDOCHINE d'HIER	
. Brève histoire du Vietnam.....	page 6
. Le Temple du Souvenir.....	page 7
- INDOCHINE d'AUJOURD'HUI	
. Les réfugiés.....	page 7
. La situation en Indochine.....	page 7
- DERNIERE MINUTE.....	page 8
- INFORMATIONS DIVERSES.....	page 9
. Qu'est la Croix du Combattant de l'Europe	
. Avis de recherche	
. Carnet de l'A.N.A.I.	

LA PRESIDENTE

H. Bastid

Madame Helène BASTID

Chers Amis de l'A.N.A.I.,

Nous sommes à la veille des vacances, des évasions vers des sites campagnards, vers des plages ensoleillées ou des sommets montagnards. Je tiens, cette année qui ne nous permet guère d'envisager un avenir réjouissant, à mettre l'accent sur la détente et le repos nécessaires que je souhaite à chacun de vous. Plus que jamais, sachons "faire le vide" de nos inquiétudes et prendre à pleines mains ce qui nous est donné de sujets de satisfactions familiales et amicales.

Comme chaque année, le Pèlerinage International des Armées s'est déroulé à LOURDES, plus nombreux de mille militaires environ que les années précédentes ; cette augmentation provenait des Allemands, des Belges et des Hollandais, pour la plupart. Le travail ne manquait pas pour chacun des hospitaliers et hospitalières de Notre-Dame des Armées.

Le 25 mai, un déjeuner amical, organisé par le Général ROUDIER, auquel j'ai eu le plaisir d'être invitée, réunissait au Cercle Militaire les membres de l'Association CITADELLES et MAQUIS d'INDOCHINE ; il était présidé par notre Ministre de tutelle, Monsieur Jean LAURAIN, accompagné de son chef de Cabinet, Madame AUSRY. Etant placée à ses côtés, je me suis entretenue avec lui des questions d'Indochine - en particulier du retour des cendres de nos combattants.

Le Ministre m'a permis par la suite de prendre la parole à ce sujet au cours du Conseil d'Administration de l'O.N.A.C. qui eut lieu quelques jours après.

Les pourparlers sont toujours en cours avec les autorités vietnamiennes qui semblent maintenir leur politique de chantage. Cependant, le représentant du ministère des Affaires Etrangères m'a précisé que, tout dernièrement, l'attitude de ces dirigeants donnait un certain espoir pour obtenir le retour des restes de nos combattants à des conditions moins exorbitantes.

L'automne, dont il faut déjà parler dans ce Bulletin, verra deux manifestations où je vous attends nombreux et reposés, heureux des succès scolaires de notre jeunesse. Il s'agit :

- d'un déjeuner "baguettes" le samedi 23 octobre ;

- des cérémonies traditionnelles à la mémoire des Indochinois morts pour la France qui se dérouleront au Temple du Souvenir dans le Jardin Tropical du Bois de VINCENNES.

Des précisions vous seront données plus loin.

x
x x

Vous avez, chers amis de l'A.N.A.I., ma pensée et mon attachement toujours aussi fidèles pour vous tous.

Bon été, bon courage.

H. BASTID

ACTIVITES de l'A.N.A.I.

AUTORITE de TUTELLE -

1 - Une réunion - très importante dans l'esprit du Ministre et qui répond à notre souci constant de faire connaître l'action de la France en Indochine - doit se tenir le mardi 22 juin à l'Institution Nationale des Invalides.

Elle constitue la première réunion plénière du CONSEIL NATIONAL des ASSOCIATIONS, organisme consultatif de la COMMISSION de l'INFORMATION HISTORIQUE POUR LA PAIX, sous la présidence effective du Ministre. Cette commission, constituée depuis le 4 février 1982, a déjà travaillé sous la direction de son Président, Monsieur Serge BARCELLINI, professeur d'histoire et chargé de mission auprès de Monsieur LAURAIN.

Les buts généraux de cette action sont - au départ - les suivants :

- conserver la mémoire collective de la France combattante ;
- vulgariser l'action de la France combattante pour les générations qui l'ont peu (grand public) ou mal (jeunesse) connue ;
- veiller, à partir de cette connaissance, à éviter les résurgences du fascisme, du racisme et de l'antisémitisme et, d'une façon plus générale, de tous les totalitarismes ;
- présenter les activités de la Commission devant le "Conseil des Associations" qui auront leur mot à dire sur l'orientation à suivre.

L'A.N.A.I. a elle aussi son "mot à dire" pour tout ce qui concerne l'Indochine (en liaison notamment, avec Citadelles et Maquis d'Indochine). C'est pourquoi notre Présidente assistera à la réunion ; elle y sera accompagnée par "notre" historien, le Colonel TEULIERES qui - nous le rappelons est membre de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer, Secrétaire Général de l'Association des Ecrivains de Langue Française (A.D.E.L.F.) et, aussi, administrateur de notre Association.

Nous ne manquerons pas de tenir nos adhérents au courant des conclusions de cette réunion.

2 - Notre Présidente a fait allusion, ci-dessus, au repas qui avait suivi le CONSEIL d'ADMINISTRATION de CITADELLES et MAQUIS d'INDOCHINE sous la présidence de Monsieur Jean LAURAIN et auquel participait Madame BASTID (ainsi que de nombreux amis qui sont adhérents de nos deux Associations).

Les allocutions échangées par le Général ROUDIER, d'une part, et par le Ministre, d'autre part, mériteraient d'être reproduites en entier. Malheureusement, la place nous manquant, nous citons seulement les passages qui nous ont paru les plus caractéristiques.

Venez NOMBREUX au TEMPLE du SOUVENIR

le 2 novembre à 11^h (voir p.7)

Le Général ROUDIER a ouvert le repas par ces mots :

" Monsieur le Ministre,
 " CITADELLES ET MAQUIS vous souhaite la bienvenue à ce repas de camarades que vous nous faites l'honneur
 " de présider"...
 " Nous avons invité Madame BASTID, Présidente de l'Association Nationale des Anciens d'Indochine, réunissant ceux qui
 " jadis ou naguère, ont été présents en Indochine, soit longuement pour y vivre, soit seulement et brièvement pour
 " combattre".
 " J'avais invité personnellement le Général LAPIERRE, St Cyrien de la promotion 1914, vétéran de 14-18, défenseur
 " de HAI PHONG contre les Japonais en 1945, qui serait en fait dans sa propre maison puisqu'il est l'initiateur
 " de cette association avec le Colonel ROMAIN-DESFOSES, Président de l'Union Nationale des Parachutistes, présent lui
 " aussi"...
 " Pour vous remercier pratiquement, nous apporterons tous nos efforts et tous nos soins à la réalisation de votre
 " objectif : FAIRE REGNER LA PAIX DANS LE DROIT
 " formule heureuse, qui place la Paix au premier rang en la subordonnant au droit, garant de la dignité des hommes et
 " des Nations"

(Nous dirons la partie de vérité française que nous connaissons)

" D'abord cette oeuvre bienfaisante de cent années d'ouïe colonialisme est absente, si l'on prend soin de distinguer
 " entre ce que la France a largement donné et ce que certains Français ont pu prélever avec excès".
 " Oeuvre aboutissant à l'existence d'un beau pays, sain et bien construit, ruiné seulement par la gangrène de la
 " guerre japonaise, car une évolution à l'Africaine était possible en Indochine."
 " Nous dirons ensuite comment, dans la tourmente de 39-45, cette Communauté Indo-Française, isolée au bout du monde,
 " a, pendant longtemps, conservé son unité, sa fierté, contrecarré les actions japonaises par une résistance multiforme
 " dont on n'a jamais dit l'ampleur, ni les succès, puis, tout à la fin, en Mars 1945, alors que la guerre en Europe
 " était pratiquement gagnée et sans se demander si c'était encore utile, a fait face dans un combat sans espoir, simple-
 " ment par respect des valeurs pour lesquelles les démocraties se battaient depuis 5 ans, par respect du Droit"...
 " Monsieur le Ministre, j'ai l'impression d'avoir remonté le temps de 100 années et d'être à l'époque où les mots
 " DROIT et PATRIE étaient, en France, équivalents, et où chaque Français se préparait à défendre l'un en défendant
 " l'autre pour sauver la PAIX".

Le Ministre a répondu, à la fin du repas, dans ces termes :

" Messieurs les Officiers Généraux,
 " Mesdames et Messieurs,
 " Je voudrais tout d'abord vous remercier de votre invitation."

" Il y a 400 Associations Nationales. C'est un monde extrêmement riche, très divers... Mais j'en respecte la diver-
 " sité si elle est très riche et, par conséquent, cela me plaît de la rencontrer, soit au cours d'un repas comme aujour-
 " d'hui, soit dans une Assemblée générale"...
 " Je suis venu vous rendre visite plus spécialement parce que j'estime - et j'en prends la responsabilité en disant
 " cela - que vous êtes un peu "les oubliés" et sachez bien que je suis décidé à réparer au plus tôt"...
 Le Ministre évoque ensuite la réunion du 22 juin dont nous parlions plus haut chargée, notamment "d'établir
 la vérité sur ce qui s'est passé sur les différents terrains de guerre".

Il ajoute :

" La meilleure façon de ne pas être oubliés, c'est de transmettre un message à la jeunesse d'aujourd'hui, de façon
 " qu'elle n'oublie pas et qu'elle retienne la leçon.
 " Je voudrais vous dire aussi que mon épouse est née au Cambodge et elle m'a raconté ce qu'elle a fait en 1923-26.
 " La France avait accompli une mission exemplaire dont elle pouvait témoigner et nous avons voulu défendre non pas un
 " territoire mais des "valeurs".
 " Nous vous remercions de tout ce que vous avez fait pour défendre toutes ces valeurs qui font l'honneur de notre
 " civilisation."

CONSEIL d'ADMINISTRATION

Comme il avait été décidé lors de notre Congrès du 13 mars dernier, notre Conseil d'Ad-
 ministration a coopté dans sa réunion du 5 mai les représentants - volontaires - de l'ensemble des
 Présidents de Sections départementales. Il s'agit :

des Présidents de l'Auvergne : Mr GENEIX - de l'ESSONNE : le Lieutenant-Colonel MARIE -
 de la SEINE et MARNE : Madame LEMESLE - de l'YONNE : le Lieutenant-Colonel BACHMANN.

Ainsi renforcé, notre Conseil pourra bénéficier de l'expérience de quatre responsables de
 la France "profonde" et mieux connaître les besoins des adhérents de la "base".

Au cours de la même réunion, il a été étudié notamment :

- d'une part, la transformation de l'A.N.A.I. en "Association reconnue d'utilité publique", question
 confiée à un Comité animé par le Colonel ROTTIER ;
- d'autre part, la façon de faire face à nos dépenses sans augmenter le taux de la cotisation minimale
 en s'orientant vers la création d'un troisième type d'adhérents qui pourraient être appelés "dona-
 teurs" avec une contribution financière accrue ; cette question a fait l'objet d'une enquête auprès
 des Présidents de section. Les résultats de cette dernière seront évoqués - avec d'autres sujets -
 à l'occasion de la réunion du Conseil du 6 juillet prochain.

PROBLEMES PARTICULIERS

1 - Mémorial - Nous avons longuement traité ce problème lors de notre dernière Assemblée géné-
 rale et nous avons reproduit dans notre Bulletin II/82 (p. 8) l'essentiel de notre discussion et de
 nos décisions.

Depuis, nous avons continué nos efforts pour inciter les deux Associations - l'A.E.M.S.I.
 de Mr Jean LE BRAS et l'A.E.M.N.A.I. du Général PASCAL - à travailler en commun pour la réalisation du
 Mémorial.

Notre action a porté ses fruits, au moins dans un domaine : celui de la constitution d'un
 Comité National réunissant les Présidents des Associations intéressées par l'Indochine... à l'except-
 tion - pour l'instant - de l'A.E.M.S.I. de Mr LE BRAS. Mais nous ne désespérons pas d'arriver à nos
 fins.

Quoi qu'il en soit, le grand-oeuvre de ce Mémorial est en bonne voie de réalisation à
 FREJUS et il est indispensable que TOUS les Anciens d'Indochine se réunissent pour aider à son achè-
 vement et se préparer à l'inauguration pour laquelle nous avons proposé la date suivante : le
 8 JUIN 1983, anniversaire de l'inhumation du Soldat Inconnu d'Indochine à Notre-Dame de LORETTE.

2 - COMITE D'HONNEUR - Nous avons adressé aux membres de ce Comité un diplôme d'Honneur dont
 nous aurions été heureux de présenter un fac-similé, mais les impératifs de place nous l'interdisent.

Nous informons nos lecteurs de quelques correctifs à la liste présentée à l'Assemblée
 Générale Ordinaire du 13 mars (cf. notre bulletin II/82 page 4 et 5).

- Tous nos adhérents ont appris avec peine la disparition de la Maréchale JUIN, nous avons
 adressé le diplôme à son fils, le Colonel JUIN.

- Personnalités laotiennes : S.E. KHAMPHAN PANYA n'est pas membre d'Amnesty International,
 comme nous l'avons écrit à tort. Il est titulaire des distinctions honorifiques suivantes : Grand
 Croix du Million d'Eléphants et du Parasol Blanc, Officier de la Légion d'Honneur, Grand Officier
 de l'Ordre National du Mérite.

- Personnalités françaises civiles : Monsieur le Professeur MEILLON est membre de l'Académie
 des Sciences d'Outre-Mer et Chevalier de la Légion d'Honneur.

- Personnalités françaises militaires : Le Professeur RIVOALEN est médecin-colonel du cadre
 de réserve - et non médecin général. - Commandeur de la Légion d'Honneur.

Nous avons le grand plaisir d'ajouter à notre liste le nom du Professeur HUARD, ancien
 doyen de la faculté de médecine de HANOI - 22 ans d'Indochine - Ancien recteur d'Académie - Membre
 de l'Académie de Médecine - Commandeur de la Légion d'Honneur.

3 - TENTATIVE DE FEDERATION - La déception du CONGRES de SALERIS - Ceci a fait l'objet d'un article très
 documenté dans la VOIX du COMBATTANT de mai 1982 à partir du compte-rendu fait par le Général LOIZILLON qui y représen-
 tait l'A.N.A.I. Nous renvoyons nos adhérents à cet article.

4 - RETOUR DES CORPS - Ce sujet a été traité dans le MOT de la PRESIDENTE.

5 - CEREMONIES et MANIFESTATIONS - l'A.N.A.I. a été représentée par son porte-drapeau, Monsieur
 CLIGNY et par une délégation de son Conseil d'Administration aux cérémonies suivantes :

8.1.1982	Fédération André Maginot 11 h messe aux Invalides 18 h 30 Ravivage de la Flamme	8.5.1982	Anniversaire de l'Armistice de 1945 Messe aux Invalides Dépôt gerbes à l'Arc de Triomphe Ravivage de la Flamme
7.2.1982	Messe U.N.C.A.F.N. aux Invalides	23.5.1982	Cérémonies organisées par l'A.C.U.F. à NEUILLY SUR SEINE
20.2.1982	Souvenir de Verdun Ravivage de la Flamme	26.5.1982	Anciens Combattants de la Police Ravivage de la Flamme
21.2.1982	Souvenir Verdun messe aux Invalides	29.5.1982	Fédération Nationale des Anciens Combattants des Troupes de Marine Ravivage de la Flamme
12.3.1982	Remise Médaille argent Ville de PARIS à Mme BASTID - Mairie du 1er	30.5.1982	Journée du Souvenir Américain Dépôt de gerbe par l'Ambassadeur des Etats-Unis à l'Arc de Triomphe Dépôt de gerbes au Cimetière Américain de Suresnes et au Mémorial de l'Escadrille La Fayette à MARNES LA COQUETTE Ravivage de la Flamme par l'American Legion
14.3.1982	Dépôt gerbe av ^{te} Gal LEMONNIER d ^o plaque Anc. Indo aux Invalides Messe A.N.A.I.	13.6.1982	Association Nationale des Combattants Volontaires de la Résistance Pèlerinage du Souvenir à la Mairie des Lilas et au Fort de ROMAINVILLE
18.3.1982	Ravivage de la Flamme par l'A.N.A.I. Souvenir du Maréchal Foch Ravivage de la Flamme	18.6.1982	Anniversaire de l'Appel du 18 juin 1940 Cérémonie à l'Arc de Triomphe à 18 h Cérémonie au Mont Valérien à 19 h 15
21.3.1982	Dépôt gerbe sur tombeau Mal FOCH Messe en souvenir du Mal FOCH aux Invalides		
25.3.1982	Engagés Volontaires Héliènes Gerbe au monument du Père Lachaise Messe à la Cathédrale St Stéphane Ravivage de la Flamme		
28.3.1982	Messe du Souvenir Français aux Invalides		
14.4.1982	Obsèques de la Maréchale Juin aux Invalides		
25.4.1982	Journée Souvenir des Déportés Messe aux Invalides Dépôt gerbe au Mont Valérien Ravivage de la Flamme		
6.5.1982	Ravivage de la Flamme par E.V. Juifs		
6.5.1982	- d ^o - par Relais Sacré		

Déjeuner "Baguettes"

du SAMEDI 23 OCTOBRE 1982

Nous convions tous nos adhérents et amis à un DEJEUNER "BAGUETTES" au cours duquel les
 Anciens d'Indochine pourront évoquer leurs souvenirs dans une ambiance amicale.

Ce déjeuner aura lieu le SAMEDI 23 OCTOBRE 1982 à 12 heures 30 au VILLAGE TAO TAO -
 159 boulevard Vincent Auriol (anciennement Bd de la Gare) - PARIS 13e - (métro : Nationale -
 autobus : 27 arrêt Nationale - 47, 61 et 67 descendre à Place d'Italie - 83 terminus Pl. d'Italie)

Voici le menu prévu :

Potage Pékinois - Rouleau Vietnamien - DIM SUM
 Poulet au Curry avec pousses de bambou, champignons noirs, oignons
 Canard laqué aux amandes - Riz nature
 Gelée aux amandes - Pâtisserie chinoise
 (3 bouteilles de Rosé et 3 de Rouge par table de 12)

pour le prix de 95,00 frs par personne (apéritif non compris - thé et eau
 minérale en supplément)

Une DATE à retenir : **23 octobre 1982**

Renvoyez nous dès que possible le bulletin d'inscription qui figure en dernière page.

La RUBRIQUE du TRESORIER

I - Nous avons fait imprimer des vignettes à la demande de nombreux adhérents qui souhaitent voir se concrétiser le paiement de leur cotisation par la remise d'un "timbre" à millésime de l'année.

Pour l'obtenir, ceux qui désirent apposer cette vignette sur leur carte, doivent :

- 1°) s'ils appartiennent à une section départementale, la demander au président ou au trésorier de leur section ;
- 2°) s'ils sont rattachés directement au Siège, la demander à l'A.N.A.I., 15 rue de Richelieu - 75001 PARIS, en envoyant un timbre pour la réponse.

II - D'autre part, il a été procédé à des rappels de cotisation, nous précisons que les membres qui ne sont pas à jour de leur cotisation depuis 1979 et qui n'ont pas répondu à la lettre (n° 300/82 du 5 mai 1982) qui leur a été envoyée, sont avisés que le service du Bulletin de l'ANAI sera interrompu.

VIE des SECTIONS

1 - NAISSANCE de NOUVELLES SECTIONS - Les mois d'Avril et Mai ont été bénéfiques pour notre Association puisque trois nouvelles Sections ont été créées officiellement :

SECTION des HAUTS DE SEINE - Le 17 avril se réunissait, à 16 h 30, au théâtre Jean VILAR à SURESNES, l'Assemblée Générale Constitutive de la section animée par notre Ami Paul DUFRESNE dont nous avons annoncé la candidature dans le N° d'Avril de la VOIX du COMBATTANT. Un bureau a été élu ; il comprend :

Président : Mr Paul DUFRESNE (dont nous rappelons l'adresse : 39 avenue Jean Jaurès - 92150 SURESNES - Tél. 506 19.52)
Vice-Président : Mr André VAN PUTTE - Secrétaire : Mr François LE GALL - Trésorier : Mr DUDUYER.

Des réunions trimestrielles sont déjà prévues pour septembre et décembre prochains.

QUE TOUS LES ANCIENS D'INDOCHINE du DEPARTEMENT SE FASSENT CONNAITRE AU NOUVEAU PRESIDENT.

SECTION de la MANCHE - La section a vu officiellement le jour le 18 avril 1982 après l'Assemblée Générale Constitutive tenue dans une salle de la Mairie d'AGNEAUX : pour une "première", bonne participation et excellente ambiance.

Le Président provisoire, le Commandant (E.R.) LAURENT, a présenté les buts de l'Association et les objectifs poursuivis. Les participants ont tous souhaité se regrouper pour, bien sûr, se retrouver mais, aussi et surtout, pour que l'action des anciens d'Indochine ne tombe pas dans l'oubli.

Le bureau définitif a été constitué : 6 membres plus un délégué pour le Nord du département ont été élus :

Président : Commandant (ER) Paul LAURENT - Vice-président : André VIEILLARD - Secrétaire : Hippolyte LEPRESLE
Trésorier : Pierre MORISOT - Membres : Albert STECKMEYER et Ferdinand GROUALLE - Délégué pour le Nord du département : Robert LAURENT.

Cette équipe est prête à mener une action efficace pour poursuivre la recherche d'adhérents et organiser cérémonies et rassemblements. En septembre, il est prévu un repas "baguettes" où seront conviés les anciens, leur famille et aussi tous ceux qui voudront bien s'associer à cette rencontre. Il est également envisagé l'organisation d'une soirée dansante avec les anciens de la 2ème D.B. et de RHIN et DANUBE.

Des projets dont la réalisation exigera l'effort et la participation de tous.

Nous souhaitons prospérité et bonne vie à notre nouvelle née.

SECTION du RHONE - Notre ami, le Commandant (ER) Henri LE RAY, a réuni le 24 avril, à 16 heures dans la Salle de la Mairie des Associations de VILLEURBANNE, les quarante cinq premiers adhérents auxquels vont s'ajouter les membres de l'A.N.A.I. rattachés jusqu'ici au Siège et habitant le département. Le Bureau de la Section a été élu, il comprend :

Président : Henri LE RAY (ancien Administrateur et ancien officier qui a séjourné en Indochine de 1923 à 1948) - Vice-président André GERAUD - Secrétaire : Mme DEBRAY - Chargé de l'animation : Robert SIMONET - Membres : Melle Monique TRIOMPHE - MMr Rémy AUDE, Robert THOMANN, Marcel DUMONTEIL.

Grâce à ce bureau, solidement constitué, nous sommes persuadés que cette nouvelle section va prendre rapidement l'extension attendue dans le département.

Nous demandons à tous les Anciens d'Indochine résidant dans le Rhône de prendre contact avec la Section dont l'adresse est la suivante : 13 rue Emile Zola - 69002 LYON.

Au moment de mettre sous presse nous recevons un courrier de la section nous disant que :

- son effectif est tout près d'atteindre la centaine (95) ;
- une réunion a eu lieu le 16 juin chez les Pères des Missions Africaines de Lyon avec projection de photos-souvenir sur l'Indochine ;
- un bulletin de liaison trimestriel (au titre à définir) a été diffusé ce même jour à 100 exemplaires ;
- un repas "asiatique" est prévu pour la rentrée.

Les espoirs formulés ci-dessus n'ont pas été déçus.

2 - ACTIVITE des SECTIONS "ANCIENNES" (1)

Section AUVERGNE - La Section a participé à de nombreuses manifestations dont nous citons les plus importantes :

- 8 mai 1982 à CHAMALIERES, Monument aux Morts Montjoly, cérémonie commémorative de la victoire : la section dépose une gerbe. Au cours de l'allocution qui a suivi, le député-Maire de CHAMALIERES fait la relation entre les combattants de 1939-1945 et ceux d'Indochine qui, dit-il, doivent être considérés sur le même plan, bon nombre d'entre eux sont aussi des anciens de la 1ère Armée française.

A 18 heures 45, la Section fait célébrer une messe en souvenir des civils et militaires de toutes races et de toutes religions tombés en Indochine, notamment pendant la bataille de DIEN BIEN PHU. Cette messe a été célébrée par le chanoine BOGROS, en l'église de ROYAT, en présence d'une assistance nombreuse. A l'élévation, trompettes et tambours ont joué la sonnerie aux Morts. L'assistance et les drapeaux des associations amies se sont rendus au monu-

(1) pour celles qui ont adressé à temps leur communiqué

ment aux morts pour un dépôt de gerbe. Cette cérémonie s'est déroulée dans un très grand recueillement et l'assemblée s'est retrouvée autour d'un pot amical offert par la Section

- 3 juin, réunion du bureau chez le Général MATHE - Large tour d'horizon, le Général mettant l'accent sur l'aide que les anciens combattants peuvent apporter à l'Armée et à la défense du pays.

- 7 juin - participation au Comité du Puy de Dôme de la Fondation de LANTRE ; le président GENEIX est coopté comme membre du Comité départemental.

Le Bulletin continue à paraître sous la responsabilité de Pierre BARDET, alias Michel de KERENER.

Section des BOUCHES DU RHONE - Journée familiale prévue le dimanche 4 juillet à ST MARC JAUMEGARDE : messe dépôt de gerbe au monument aux morts, repas et divertissements divers l'après-midi. Notre Présidente doit y assister (1)

Section des COTES du NORD - animée par Mr Claude JOUBERT, son très dynamique président, a pris ces derniers mois une expansion exceptionnellement rapide (elle atteint 91 adhérents). Le 17 avril, il mettait sur pied un buffet campagnard dansant qui s'est déroulé dans le Palais des Congrès de ST QUAY PORTRIEUX en présence de plus de 100 personnes dans d'excellentes conditions ; cette "première" a été un succès complet quant à l'organisation et l'ambiance ; une preuve, la soirée s'est terminée le dimanche à ... 4 h 30 !

- autres manifestations : le 6 juin, participation de la Section (53 personnes) à une cérémonie à la mémoire du Lieutenant LE BARBU, tué en combat aérien à PLOUEZEC, en présence des autorités et de nombreuses Associations.

le 19 juin à LANNION une soirée dansante précédée d'un couscous a eu lieu sous la responsabilité du délégué du comité local.

Section de l'ESSONNE - La Section avait invité ses membres à un dîner "baguettes", le samedi 17 avril au restaurant Vietnamien le "Petit Lac" à MENNECY. Nombreux étaient nos amis qui avaient répondu à cette invitation. Le repas auquel assistait le Général LOIZILLON, s'est déroulé dans la bonne humeur et la joie de se retrouver. Le Président MARIE, dans son allocution de bienvenue a remercié les participants d'être venus et souhaité que cette réunion se renouvelle plusieurs fois dans l'année. Il a lancé un appel à tous les anciens d'Indochine de l'Essonne pour qu'ils rejoignent nos rangs.

Après celle de MONTGERON qui se tient le deuxième dimanche de chaque mois, une nouvelle permanence sera bientôt ouverte à EVRY.

Section de LA LOIRE - Extrait de la dernière lettre bimestrielle que le Président PIRAUD adresse à tous ses adhérents :

"... Votre président et votre secrétaire sont allés à l'Assemblée Générale 1982 à PARIS. Vous avez pu lire le compte rendu de ce voyage sur la presse locale. Ils ont ramené de PARIS des directives avec imprimés ayant trait à la Croix du Combattant volontaire avec barette "Indochine".

" A l'échelon départemental notre messe a été un succès total. L'église de SAINT MARTIN LA PLAINE était bien remplie...

" Notre challenge de football se porte bien et s'agrandit à huit équipes qui seront certainement : A.S.S.E - C.O.S.C. - U.S.H. - A.C.R. MAIET (ROANNE) - FEURS - SAINT JOSEPH - SAINT PAUL EN JAREZ. La compétition aura sans doute lieu première quinzaine de septembre. Notre Vice-président B. HEMAIN a bien son affaire en mains.

" Nous avons reçu trois subventions : 400 francs de la Ville de ST CHAMOND - 150 francs de la Caisse d'Epargne de ST CHAMOND - 1.000 francs de Mr NEU WIRTH.

" Tu peux voir que cela ne marche pas trop mal..... "

Section de la MOSELLE - Une stèle à la mémoire des Morts d'Indochine a été inaugurée le 7 mars 1982 au cimetière militaire de METZ CHAMBIERE. Nous regrettons de ne pouvoir - faute de place - reproduire la photo du Commandant SCHMIT qui évoqua cette page "oubliée de la plupart des historiens de la Seconde Guerre mondiale, oubliée des belligérants" alliés dans la reconquête victorieuse des territoires envahis par les orgueilleuses forces japonaises, oubliée même de la France toute entière tendue vers la prochaine capitulation allemande. Seuls ne peuvent l'effacer de leur mémoire tous ceux qui ont vécu les heures démentielles du déferlement japonais. Ce serait leur faire injure que de laisser leur souvenir s'éteindre dans le silence et s'enliser dans l'oubli les pages sublimes qu'ils ont écrites de leur sang" Le Commandant SCHMIT évoqua également le souvenir du dernier mort d'Indochine, le sergent-chef Louis GILLOIS, tué à ses côtés le 25 juillet 1954, cinq jours après le cessez-le-feu.

Il appartient ensuite au Père THEURET, ancien aumônier d'Indochine et ancien aumônier général de la 6e RM, de tirer les enseignements de ce combat avant de bénir la plaque commémorative : "Ce n'était pas un faux combat. C'était un combat pour l'homme. Les milliers d'hommes et de femmes qui à cette époque fuyaient vers la liberté sont notre justification et nos frères qui sont tombés, sont tombés pour la dignité de l'homme".

Après la bénédiction de la stèle, une gerbe portée par la fille d'un ancien d'Indochine fut déposée au pied du monument aux Morts. La cérémonie prit fin par une vibrante Marseillaise interprétée par la musique de BOUZONVILLE.

Section du NORD - A l'occasion du 8 mai, dépôt de gerbe au Monument aux Morts de ST AMAND LES EAUX. Les noms des Combattants qui ont été tués en Extrême-Orient figurent sur ce monument.

Section de SEINE ET MARNE - Le 16 mai, à tenu à NEMOURS, une Assemblée Générale Extraordinaire pour officialiser l'extension de l'ancienne section (dite de NEMOURS) à l'ensemble du département de SEINE et MARNE, faire voter les nouveaux statuts, procéder à l'élection d'un bureau renforcé et désigner les délégués des Comités. Le nouveau bureau comprend :

Présidente : Mme LEMESLE (dont nous rappelons l'adresse : 3, rue du Côteau - 77140 NEMOURS) - Vice-président : MMs BOUTON, CLARENC et LARDERET - Secrétaire : Mme BOULLE - Trésorier : Mr PATOUX - Conseiller aux Relations Publiques : Mr GEOFFROY - Porte-drapeau : MMs LUTHEREAU et SIMONET - Commissaires aux comptes : MMs LEMESLE et VIERGE - Délégués, pour le Comité de PROVINS : Mr CLARENC (également secrétaire de la section départementale de l'UNC) ; pour le Comité de SEINE et MARNE Nord : Mr BERGOT ; pour le Comité de MONTARGIS (provisoirement rattaché à la section de SEINE ET MARNE : Mr LARDERET.

Ainsi structurée, notre Section pourra poursuivre son expansion et rassembler tous les Anciens d'Indochine à qui nous demandons de prendre contact avec ces divers responsables.

Section du TARN ET GARONNE - Nous annonçons deux décès : celui du Commandant LE CORRE de l'Infanterie de Marine, grand blessé de la guerre contre le Siam en 1941, ainsi que celui de Raymond MONTES qui était un ancien de Chine et d'Indochine ayant participé aux combats meurtriers contre les Japonais au Tonkin, à HAIPHONG exactement les 9, 10 et 11 mars 1945 et a été ensuite, comme la plupart, fait prisonnier en subissant avec ses camarades internés une déportation dans les inoubliables camps de la Mort de la région de HOA BINH. Comme DUCASE et DELHOUSTAL qui ont subi le même sort, Raymond MONTES avait 64 ans le dimanche 18 avril lorsque la mort l'a surpris dans sa paisible vie de campagne. En cette douloureuse circonstance, nous adressons aux familles atteintes par ces deuils cruels nos sincères condoléances.

Toujours dans la même section, hospitalisation de notre ami André CAILLET, grand blessé et invalide à 100% d'Indochine.

(1) En raison de la grève du personnel de AIR-INTER, Madame BASTID, à son grand regret, n'a pu y assister.

Section de l'YONNE - Le 15 mai 1982 à MALIGNY (Yonne), le Capitaine Guy PIERQUET a été décoré de la Croix de Chevalier de la Légion d'Honneur par le Lieutenant-Colonel BACHMANN, Président de la Section, au cours d'une cérémonie à laquelle participaient Monsieur BOUTRON, Président départemental de l'Association des membres de l'Ordre National du Mérite, le Colonel DENARNAUD représentant le Président du Comité de TONNERRE de la Sté d'Entraide des Membres de la Légion d'Honneur, une délégation du Comité de ST FLORENTIN de l'A.N.A.I. avec son drapeau, conduite par Mr LIMOGES, Monsieur Bernard KUBLER, secrétaire général de la Section de l'Yonne, Monsieur JOMARY parrain du récipiendaire, les Anciens Combattants de MALIGNY avec leur drapeau, la gendarmerie, la famille du récipiendaire et la population locale. Avant de lui remettre la Légion d'Honneur, le Colonel BACHMANN retraça la carrière du Capitaine PIERQUET, titulaire de la Médaille Militaire, de la Croix de Chevalier de l'Ordre National du Mérite, de la Croix de Guerre TOE avec 6 citations et de la Croix de la Valeur Militaire avec 1 citation. Après les félicitations de Monsieur BERGESOL, Maire de MALIGNY, un vin d'honneur fut servi dans le très beau caveau de MALIGNY.

3 - Des "ESPOIRS"

Des ESPOIRS "ANCIENS" - La Section de la GIRONDE dont s'occupe sérieusement le Lieutenant-Colonel LONGUET (5 rue Blanc Dutrouilh - 33000 BORDEAUX) devrait voir le jour à la rentrée. Il pourrait être efficacement aidé par notre nouvel adhérent, Marcel PUJOL (95 rue Jules Steeg - 33500 LIBOURNE) qui nous a déjà adressé toute une liste d'Anciens d'Indochine qui eux aussi - nous l'espérons - pourront adhérer.

La Section du VAL DE MARNE - Notre ami MARLIERE avait voulu s'en charger; mais son état de santé l'en a empêché. Le flambeau a été repris d'une main ferme par notre ami le Colonel GOEURY (11 avenue du Raincy - 94100 ST MAUR DES FOSSES - Tél. 883 05.59) qui s'offre à procéder au démarrage de la Section. Naissance souhaitée et attendue à la rentrée.. le Colonel GOEURY - qui a de très nombreuses occupations - cherchera un Président dès l'Assemblée Constitutive.

Des ESPOIRS "NOUVEAUX" - La Section de l'AIN dont s'occupent deux nouveaux adhérents : le Capitaine MONMEGE (Les Maladières 01170 GEX) et le Capitaine NAVARD (chemin du chatelard 01220 Divonne les bains). Ils pourraient être aidés par le Colonel BALABEAU dont nous ignorons jusqu'ici l'adresse. Que tous les Anciens d'Indochine de la Région se fassent connaître à l'un ou l'autre de ces amis pour aider à la constitution de la section.

La Section de l'AUDE - Notre ami François COGAN (VILLANIERE 11600 CONQUES SUR ORBIEL), Premier Maître honoraire de la Marine, Rescapé du 9 mars, essaie de prendre le "bon vent" pour lancer la section. Aux Anciens d'Indochine, sûrement nombreux dans le département, de l'aider à naviguer en force !

La Section des DEUX SEVRES - Un volontaire tout récent pour cette mission : Fernand BOUCHET, 2 rue du Puits Olivier 79600 AIRVAULT. Il est déjà aidé par le Colonel ELIN de ST MAIXENT. L'un et l'autre attireront sûrement de nombreux adhérents.

INDOCHINE d'hier

- Breve histoire du Vietnam (1)

Si l'on aborde l'histoire du Vietnam au sortir de l'époque proto-historique, vers l'an III avant J.C., il est particulièrement remarquable de noter qu'elle est constituée en fait par une série de luttes féroces pour affirmer sa personnalité et son indépendance face au colossal voisin chinois:

- III avant J.C. - 43 après J.C. : première domination chinoise avec l'établissement d'un protectorat sur le Tonkin, non sans des combats sévères comme ceux soutenus par les fameuses héroïnes vietnamiennes, les soeurs TRUNG.
- 44 - 543 après J.C. : seconde domination chinoise et sinisation du Vietnam.
- 607 - 958 : marquée par de nombreux soulèvements dont celui de Ngô-Quyên un moment victorieux, une troisième domination chinoise aboutissait à la création de protectorats généraux sur l'Annam et le Tran-Nam.

Les Vietnamiens émergèrent de l'anarchie avec Dinh-Tiên-Hoang (963-979), premier roi indépendant du Vietnam et fondateur de la dynastie des Dinh. Une certaine vassalité à l'égard de la Chine était toutefois maintenue, matérialisée par le paiement d'un tribut.

Les dynasties des Lê antérieurs (930-1009), puis des Ly antérieurs (1010-1214) luttèrent à la fois contre la Chine au nord et le royaume du Champa au sud.

La dynastie des Tran (1225-1400) poursuivit une oeuvre d'unification et d'organisation. Ils menèrent des campagnes victorieuses contre les Mongols, au cours desquelles s'illustra le héros national TRAN-HUNG-DAO, et contre les pays indouisés, le Champa en particulier.

Les Chinois s'imiscèrent à nouveau dans les affaires intérieures de l'ANNAM pendant le règne de la dynastie usurpatrice des Hô (1400-1407) et les empereurs Ming finirent par contrôler le pays (1407-1427) ce qui constitua la quatrième domination chinoise. Mais en 1428, Lê-Loi triompha des chinois après dix ans de campagne acharnée et fonda la dynastie des Lê.

Les Lê régneront sur l'ANNAM jusqu'en 1789, organisant le pays au triple plan militaire, administratif et judiciaire. Cette période fut marquée par la longue et violente opposition des seigneurs Trinh au nord et Nguyen au sud, l'introduction du christianisme par les missionnaires européens, la création du système de transcription du Quoc-Ngu codifié par le Père Alexandre de Rhodes, la défaite définitive du Champa (1893) entraînant la prise de SAIGON et l'établissement d'un protectorat sur le Cambodge..

L'expansion vietnamienne se trouve au moment compromise par la révolte des frères NGUYEN-NHAC, NGUYEN LU et NGUYEN HUE, les TAY-SON. Ils écrasèrent cependant les Siamois, soumièrent la Cochinchine et, en 1786, NGUYEN-HUE prit HUE et HANOI puis, proclamé empereur, il écrasa les Chinois qui étaient revenus occuper HANOI (1789)

La dynastie usurpatrice des Tay-Son dura peu (1788-1802) et, aidé par Mgr PIGNEAU de BEHAINE et des techniciens français, le Prince NGUYEN-ANH, le futur empereur GIA-LONG, pacifia le Vietnam, entreprit d'importantes réformes, créant un pays en partie modernisé et une première "fédération indochinoise" (vassalisation du Cambodge, paiement d'un tribut par le Laos). L'influence française fut alors dominante sous les premiers empereurs de la dynastie des NGUYEN inaugurée par GIA-LONG.

Bientôt, missionnaires et chrétiens furent pourchassés et la marine de guerre dut intervenir. L'expédition de 1858 constitua le premier acte de l'occupation de l'Indochine par les troupes françaises.

NDLR - Cette date de 1858 est bien celle qui a été retenue par notre Association pour être inscrite sur la plaque apposée dans la galerie de la Cour d'Honneur des Invalides à la mémoire de tous ceux qui sont morts pour la France en Indochine.

- Le TEMPLE du SOUVENIR dans le BOIS de VINCENNES - Notre ami, Guy DEMAISON, avait fait, lors de la dernière Assemblée générale, un exposé sur le Temple du Souvenir, exposé reproduit dans notre Bulletin II/82 (p.9). Nous y renvoyons nos lecteurs avant de leur conseiller de lire attentivement le communiqué suivant rédigé par le Président ANGLADETTE :

" Nous rappelons à nos lecteurs, particulièrement à ceux résidant dans la Région Parisienne que le MARDI 2 NOVEMBRE se déroulera dans l'enceinte du Jardin Tropical la traditionnelle cérémonie commémorant le souvenir des Indochinois morts pour la France.

" Cette cérémonie est organisée conjointement avec la Fédération Nationale des Anciens d'Outre-Mer et Anciens Combattants des Troupes de Marine.

" Après avoir rendu hommage successivement aux combattants malgaches, aux Troupes Noires et aux Troupes de Marine morts pour la France, les participants à cette manifestation se rendront au Temple du Souvenir Indochinois, au Stupa laotien-Khmer et au monument des Indochinois chrétiens.

" Au cours de cette cérémonie, ceux d'entre vous qui ne connaissent pas encore le Temple du Souvenir, pourront visiter ce monument vietnamien authentique et admirer aussi bien l'extérieur que les bois sculptés aux multiples entrelacs et les somptueuses laques rouges et or de l'intérieur, le tout dans un cadre forestier de toute beauté"

RENDEZ-VOUS DONC LE MARDI 2 NOVEMBRE A 11^h00 A L'EXTERIEUR DE LA PORTE D'HONNEUR DU JARDIN TROPICAL, 45 bis avenue de la Belle Gabrielle, à NOGENT SUR MARNE.

Moyens de transport : R.E.R. (ligne de BOISSY ST LEGER. Station : NOGENT SUR MARNE)

Deux recommandations :

- noter, dès à présent, cette date car le bulletin IV/82 ne paraîtra que fin octobre, bien tard pour vous libérer ce jour-là ;
- les visites - en dehors du 2 novembre - ne sont possibles (et exceptionnelles) que sur autorisations.

INDOCHINE d'aujourd'hui

- Les REFUGIES - Grâce à l'obligeance du Comité National d'Entraide Franco-Vietnamien, Franco-Laotien, Franco-Cambodgien (1), nous pouvons donner les renseignements suivants sur les réfugiés.

ETAT des ARRIVEES - Du 1er juin 1981 au 31 mars 1982, 11.245 réfugiés du Sud-Est asiatique sont arrivés en France. Sur ces 11.245 réfugiés sud-est asiatique on compte :

- 4.856 cambodgiens (43,18 %) et 6.389 d'autres nationalités du Sud-est asiatique (56,82 %)

Au mois de mars 1982, 870 réfugiés de toutes provenances ont été accueillis. Il est rappelé que depuis le 15 mai 1975, 88.175 sont arrivés officiellement en France, 56.228 d'entre eux ont été pris en charge par un Centre Provisoire d'hébergement, soit 63,76 % des accueillis.

SITUATION en THAILANDE - Au 31 mars 1982, la Thaïlande hébergeait 186.052 réfugiés sur son territoire, soit :

- 30.921 laotiens ; 55.329 hmongs ; 6.662 vietnamiens, dont 4.138 dans le camp-prison de Sikhiu ; 93.140 cambodgiens.

En outre, dans la zone frontalière entre la Thaïlande et le Cambodge, on dénombrait 201.886 cambodgiens.

PERSONNES DESIREUSES DE VENIR EN FRANCE :

- Cambodgiens : 8.500 cambodgiens ont été recensés comme étant prioritaires pour un accueil en France.
- Laotiens : Dans l'immédiat, 1.500 laotiens ont été recensés comme étant prioritaires. Par ailleurs, 2.000 laotiens pouvant être considérés comme étant prioritaires sont actuellement "internés" dans le camp fermé de Nakhom Phanom qui pourrait être ouvert au recrutement à la fin de 1983.
- Hmongs : Du fait de leur indécision, il est impossible à la mission de recrutement de fixer le nombre de ces hmongs qui pourraient venir en France.

ENGAGEMENT DU GOUVERNEMENT FRANCAIS: Sur les 18.000 réfugiés que le Gouvernement avait décidé de faire venir entre le 1er juin 1981 et le 31 mai 1982 (rétablissement du quota mensuel à 1.000, plus 500 cambodgiens en danger à faire venir tous les mois et une centaine d'handicapés avec leur famille hors quota), seuls 11.245 ont été accueillis au 31 mars par la France. Le retard s'élève à 3.755 places, retard qu'il faut rattraper.

Au cours d'une réunion présidée le 27 avril par le Secrétaire d'Etat aux Immigrés, il a été confirmé que la France tiendrait ses engagements vis-à-vis du Gouvernement Thaïlandais, c'est-à-dire ferait sortir de Thaïlande (en principe dans les quatre mois suivant la réouverture des camps) 8.500 réfugiés khmers recensés par la Mission du Comité National d'Entraide à BANGKOK comme étant prioritaires pour un accueil en France, mais que, compte-tenu des difficultés d'accueil et d'insertion dans notre pays, ces engagements seraient étalés dans le temps.

Pour mettre à profit le séjour qu'ils effectueraient dans un camp, et afin de préparer leur insertion dans la société française, des cours d'alphabétisation vont être mis sur pied par l'Association "Ecole sans frontières" disposant de crédits déjà affectés par le Gouvernement, le Comité National d'Entraide et le Secours Catholique (900.000 pour 1982)

SITUATION EN GUYANE - Les Centres de CACAO et MANA fonctionnent d'une façon satisfaisante. Deux problèmes importants se posent cependant :

- la survie de la communauté Hmong - 1.000 personnes actuellement - est conditionnée par la venue de nouvelles familles, car les Hmongs ne se marient pas à l'intérieur d'un même clan;
- sa vie "économique" est fonction d'une solution - à trouver - pour la commercialisation de la production agricole ou forestière des villages (y compris celui de JAHOUVEY)

DIVERS - Nous rappelons à nos adhérents deux adresses d'Associations qu'ils faut aider:

- Les Enfants du Mékong - Aide aux enfants d'Indochine - 28 rue Biberach - 26000 VALENCE.
- HADONG AMIS des ENFANTS - Réfugiés du Vietnam, du Laos et du Cambodge - 138 Bd Berthier 75017 PARIS tél. (1) 380 15.22.

DERNIERE HEURE: Le Gouvernement français a décidé l'envoi de l'avis "BALNY (basé normalement à PAPEETE) dans le golfe du SIAM pour y recueillir les "boat people. Au cours de deux missions effectuées en mai et juin, il a pu recueillir 181 et 100 réfugiés ramenés à SINGAPOUR. Cette opération humanitaire sera renouvelée.

- LA SITUATION en INDOCHINE -

1 - Fonds de Tableau - Il est caractérisé par une situation économique toujours lamentable résultant fondamentalement de l'application des dogmes marxistes-léninistes qui donne des résultats aussi globalement négatifs en Asie qu'en Europe. Au Vietnam, à la suite du désastreux bilan du plan 1976-1980, le 5ème congrès a décidé de mettre l'accent sur l'agriculture pour essayer au moins de nourrir son peuple ; à quoi s'ajouterait une quarantaine de créations industrielles en commun avec l'U.R.S.S. L'avenir dira quel en sera le résultat.

(1) d'après "Connaissance du Vietnam" de P. HUARD et M. DURAND

A

A N A I

A

I